

OFFICIAL COORDINATED AND REGULAR BIENNIAL SCHOOL ELECTIONS BALLOT
TUESDAY, NOVEMBER 1, 2005
THE ELECTION COMMISSION – CITY AND COUNTY OF DENVER
BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES ESCOLARES BIENALES COORDINADAS Y ORDINARIAS
MARTES, 1 DE NOVIEMBRE DE 2005
COMISIÓN ELECTORAL DE LA CIUDAD Y CONDADO DE DENVER

KARON MAJEEL HATCHETT
EXECUTIVE DIRECTOR/ DIRECTORA EJECUTIVA

DIRECTOR-AT-LARGE
SCHOOL DISTRICT 1
DIRECTOR/A PARA REPRESENTAR
LA TOTALIDAD DEL DISTRITO ESCOLAR 1
(Vote for one/Vote por uno)

_____ Brad Buchanan
_____ Andrew Karsian
_____ Dave Lewis
_____ Jill Conrad

DIRECTOR DISTRICT 2
SCHOOL DISTRICT 1
DIRECTOR/A PARA EL DISTRITO 2
DEL DISTRITO ESCOLAR 1
(Vote for one/Vote por uno)

_____ Dan Pierce
_____ Michelle Moss

DIRECTOR DISTRICT 3
SCHOOL DISTRICT 1
DIRECTOR/A PARA EL DISTRITO 3
DEL DISTRITO ESCOLAR 1
(Vote for one/Vote por uno)

_____ Matt Webster
_____ Jeanne S. Kaplan

DIRECTOR DISTRICT 4
SCHOOL DISTRICT 1
DIRECTOR/A PARA EL DISTRITO 4
DEL DISTRITO ESCOLAR 1
(Vote for one/Vote por uno)

_____ Kevin Patterson

"Ballot issues referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot issues initiated by the people are listed numerically. A 'yes' vote on any ballot issue is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a 'no' vote on any ballot issue is a vote against changing current law or existing circumstances."

"Los asuntos de la boleta enviados por la asamblea general o cualquier subdivisión política se identifican con una letra, y los asuntos de la boleta iniciados por el público se enumeran por orden numérico. Un voto de 'Sí' sobre cualquier asunto de la boleta es un voto a favor de cambiar la ley actual o de las circunstancias existentes, y un voto de 'No' sobre cualquier asunto de la boleta es un voto en contra de cambiar la ley actual o de las circunstancias existentes."

**STATE OF COLORADO BALLOT QUESTIONS
PREGUNTAS DE LA BOLETA ELECTORAL DEL ESTADO DE COLORADO**

**Referendum C
Referéndum C**

WITHOUT RAISING TAXES AND IN ORDER TO PAY FOR EDUCATION; HEALTH CARE; ROADS, BRIDGES, AND OTHER STRATEGIC TRANSPORTATION PROJECTS; AND RETIREMENT PLANS FOR FIREFIGHTERS AND POLICE OFFICERS, SHALL THE STATE BE AUTHORIZED TO RETAIN AND SPEND ALL STATE REVENUES IN EXCESS OF THE CONSTITUTIONAL LIMITATION ON STATE FISCAL YEAR SPENDING FOR THE NEXT FIVE FISCAL YEARS BEGINNING WITH THE 2005-06 FISCAL YEAR, AND TO RETAIN AND SPEND AN AMOUNT OF STATE REVENUES IN EXCESS OF SUCH LIMITATION FOR THE 2010-11 FISCAL YEAR AND FOR EACH SUCCEEDING FISCAL YEAR UP TO THE EXCESS STATE REVENUES CAP, AS DEFINED BY THIS MEASURE?

SIN AUMENTAR LOS IMPUESTOS Y A FIN DE SUFRAGAR EL COSTO DE LA EDUCACIÓN; ATENCIÓN MÉDICA; CARRETERAS, PUENTES Y OTROS PROYECTOS DE TRANSPORTE ESTRATÉGICOS; Y PLANES DE JUBILACIÓN PARA LOS BOMBEROS Y AGENTES DE POLICÍA, ¿DEBE AUTORIZARSE AL ESTADO RETENER Y GASTAR TODOS LOS INGRESOS ESTATALES EN EXCESO DE LA LIMITACIÓN CONSTITUCIONAL SOBRE LOS GASTOS ESTATALES DE EJERCICIO DURANTE LOS PRÓXIMOS CINCO EJERCICIOS, COMENZANDO CON EL EJERCICIO 2005-06, Y RETENER Y GASTAR UN IMPORTE DE INGRESOS ESTATALES EN EXCESO DE DICHA LIMITACIÓN PARA EL EJERCICIO 2010-11 Y PARA CADA EJERCICIO SUBSIGUIENTE HASTA EL LÍMITE DE EXCESOS DE INGRESOS ESTATALES, SEGÚN LO DEFINIDO POR ESTA MEDIDA?

YES/ SÍ _____ NO/NO _____

Referendum D
Referéndum D

WITHOUT INCREASING ANY TAX RATES OR IMPOSING ANY NEW TAXES, SHALL THE STATE BE AUTHORIZED TO ADDRESS CRITICAL STATE NEEDS BY ISSUING NOTES IN TOTAL AMOUNTS OF UP TO \$2,072,000,000, WITH A MAXIMUM TOTAL REPAYMENT COST OF UP TO \$3,225,000,000, AND WITH MAXIMUM TOTAL ANNUAL PRINCIPAL AND INTEREST PAYMENTS OF \$55,000,000 IN STATE FISCAL YEAR 2005-06, \$95,000,000 IN STATE FISCAL YEAR 2006-07, AND \$125,000,000 IN EACH SUBSEQUENT STATE FISCAL YEAR, OF WHICH A MAXIMUM OF \$25,000,000 PER STATE FISCAL YEAR MAY BE USED TO PAY NOTES ISSUED FOR NONTRANSPORTATION PURPOSES, ONLY IF VOTERS OF THE STATE APPROVE REFERENDUM C AT THE NOVEMBER 2005 STATEWIDE ELECTION; SHALL NOTE PROCEEDS AND EARNINGS THEREON CONSTITUTE A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE; SHALL THE GENERAL ASSEMBLY BE AUTHORIZED TO MAKE ANNUAL APPROPRIATIONS FROM THE STATE GENERAL FUND THAT ARE EXEMPT FROM THE STATUTORY LIMITATION ON TOTAL ANNUAL STATE GENERAL FUND APPROPRIATIONS AND FROM OTHER LEGALLY AVAILABLE FUNDS TO PAY THE PRINCIPAL, INTEREST, AND NECESSARY COSTS OF THE NOTES; AND SHALL THE NOTES BE ISSUED IN THE FOLLOWING MAXIMUM AMOUNTS AND FOR THE FOLLOWING PURPOSES:

- \$1,700,000,000, WITH MAXIMUM ANNUAL PRINCIPAL AND INTEREST PAYMENTS OF \$30,000,000 IN STATE FISCAL YEAR 2005-06, \$70,000,000 IN STATE FISCAL YEAR 2006-07, AND \$100,000,000 IN ANY SUBSEQUENT FISCAL YEAR, TO BE USED TO REPAIR AND REPLACE HIGHWAYS AND BRIDGES AND ACCELERATE THE COMPLETION OF STRATEGIC TRANSPORTATION PROJECTS INCLUDED IN THE STRATEGIC TRANSPORTATION PROJECT INVESTMENT PROGRAM OF THE DEPARTMENT OF TRANSPORTATION;
- \$147,000,000 TO BE CREDITED TO THE SCHOOL CAPITAL CONSTRUCTION EXPENDITURES RESERVE AND USED TO REPAIR, MAINTAIN, MAKE SAFE, AND REPLACE DETERIORATING PUBLIC SCHOOL FACILITIES;
- \$50,000,000 TO BE CREDITED TO THE CAPITAL CONSTRUCTION FUND AND USED TO REPAIR, MAINTAIN, MAKE SAFE, AND REPLACE STATE UNIVERSITY, COLLEGE, AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES; AND
- \$175,000,000 TO BE CREDITED TO THE FIRE AND POLICE MEMBERS' BENEFIT FUND TO ADDRESS SHORTFALLS IN STATE FUNDING OF PENSIONS FOR POLICE OFFICERS AND FIREFIGHTERS?

YES _____ NO _____

Referéndum D

SIN AUMENTAR CUALQUIER TASA TRIBUTARIA O IMPONER CUALQUIER IMPUESTO NUEVO, ¿DEBE AUTORIZARSE AL ESTADO ABORDAR LAS NECESIDADES CRÍTICAS DEL ESTADO MEDIANTE LA EMISIÓN DE PAGARÉS POR IMPORTES TOTALES HASTA DE \$2,072,000,000, CON UN COSTO TOTAL MÁXIMO DE REINTEGRO HASTA DE \$3,225,000,000 Y CON PAGOS MÁXIMOS TOTALES ANUALES DE CAPITAL E INTERÉS DE \$55,000,000 EN EL EJERCICIO ESTATAL 2005-06, \$95,000,000 EN EL EJERCICIO ESTATAL 2006-07 Y \$125,000,000 EN CADA EJERCICIO ESTATAL SUBSIGUIENTE, DE CUYAS SUMAS UN MÁXIMO DE \$25,000,000 POR EJERCICIO ESTATAL PODRÁ USARSE PARA PAGAR PAGARÉS EMITIDOS PARA FINES NO DE TRANSPORTE, SÓLO SI LOS VOTANTES DEL ESTADO APRUEBAN EL REFERÉNDUM C EN LAS ELECCIONES ESTATALES DE NOVIEMBRE DEL 2005; DEBE EL PRODUCTO DE LOS PAGARÉS Y LAS GANANCIAS SOBRE LOS MISMOS CONSTITUIR UN CAMBIO DE INGRESOS APROBADO POR LOS VOTANTES; DEBE AUTORIZARSE A LA ASAMBLEA GENERAL EFECTUAR APROPIACIONES ANUALES DEL FONDO GENERAL ESTATAL QUE SON EXENTAS DE LA LIMITACIÓN ESTATUTARIA SOBRE LAS APROPIACIONES TOTALES ANUALES DEL FONDO GENERAL ESTATAL Y DE OTROS FONDOS LEGALMENTE DISPONIBLES A FIN DE PAGAR EL CAPITAL, INTERÉS Y COSTOS NECESARIOS DE LOS PAGARÉS; Y DEBEN LOS PAGARÉS EMITIRSE EN LOS SIGUIENTES IMPORTES MÁXIMOS Y PARA LOS SIGUIENTES FINES:

- \$1,700,000,000, CON PAGOS ANUALES MÁXIMOS DE CAPITAL E INTERÉS DE \$30,000,000 EN EL EJERCICIO 2005-06, \$70,000,000 EN EL EJERCICIO 2006-07 Y \$100,000,000 EN CUALQUIER EJERCICIO SUBSIGUIENTE, A USARSE PARA LA REPARACIÓN Y EL REEMPLAZO DE CARRETERAS Y PUENTES Y ACCELERAR LA CONCLUSIÓN DE PROYECTOS DE TRANSPORTE ESTRATÉGICOS INCLUIDOS EN EL PROGRAMA DE INVERSIÓN DE PROYECTOS DE TRANSPORTE ESTRATÉGICOS DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE;
- \$147,000,000 A ACREDITARSE A LA RESERVA DE GASTOS DE CONSTRUCCIÓN DE CAPITAL ESCOLAR Y USARSE PARA LA REPARACIÓN, EL MANTENIMIENTO, PROTECCIÓN Y REEMPLAZO DE LAS INSTALACIONES ESCOLARES PÚBLICAS EN DETERIORO;
- *\$50,000,000 A ACREDITARSE AL FONDO DE CONSTRUCCIÓN DE CAPITAL Y A USARSE PARA LA REPARACIÓN, EL MANTENIMIENTO, PROTECCIÓN Y REEMPLAZO DE INSTALACIONES UNIVERSITARIAS, DE COLEGIOS UNIVERSITARIOS Y COLEGIOS UNIVERSITARIOS COMUNITARIOS DEL ESTADO; Y*
- \$175,000,000 A ACREDITARSE AL FONDO DE BENEFICIOS DE MIEMBROS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS Y AGENTES DE POLICÍA, A FIN DE RESOLVER DÉFICITS DE LA FINANCIACIÓN ESTATAL DE PENSIONES PARA AGENTES DE POLICÍA Y BOMBEROS?

SÍ _____ NO _____

**CITY AND COUNTY OF DENVER BALLOT QUESTIONS
PREGUNTAS DE LA BOLETA ELECTORAL DE LA CIUDAD Y CONDADO DE DENVER**

**Referred Question 1A
Pregunta Referida 1A**

SHALL DENVER LODGER'S TAXES BE INCREASED \$4.2 MILLION ANNUALLY, COMMENCING IN 2006, AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER, THROUGH AN INCREASE OF THE LODGING TAX WITHIN THE CITY AND COUNTY OF DENVER BY 1%, WITH THE PROCEEDS OF THESE INCREASED TAXES BEING DEDICATED TO ENHANCING THE MARKETING OF DENVER AS A TOURISM AND CONVENTION DESTINATION AND SHALL THE REVENUES FROM THESE INCREASED TAXES BE COLLECTED AND SPENT IN EACH FISCAL YEAR BY DENVER WITHOUT REGARD TO ANY EXPENDITURE, REVENUE-RAISING, OR OTHER LIMITATION CONTAINED WITHIN ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

¿SE DEBE AUMENTAR LOS IMPUESTOS DE ALOJAMIENTO A VISITANTES DE DENVER EN \$4,2 MILLONES ANUALES, COMENZANDO EN 2006, Y EN CUALQUIER MONTO ADICIONAL INCREMENTADO POSTERIORMENTE EN FORMA ANUAL, CON UN AUMENTO DEL IMPUESTO DE ALOJAMIENTO A VISITANTES DENTRO DE LA CIUDAD Y EL CONDADO DE DENVER EN UN 1%, DEDICANDO LOS INGRESOS DE TAL AUMENTO DE IMPUESTOS A REALIZAR EL MARKETING DE DENVER COMO DESTINO DE TURISMO Y CONVENCIONES; Y DEBE DENVER RECAUDAR Y GASTAR LOS INGRESOS DE TAL AUMENTO DE IMPUESTOS EN CADA AÑO FISCAL SIN CONSIDERAR NINGÚN GASTO, AUMENTO DE INGRESOS U OTRA LIMITACIÓN CONTENIDA DENTRO DEL ARTICULO X, DE LA SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO O DE CUALQUIER OTRA LEY?

YES/SÍ _____ NO/NO _____

**Referred Question 1B
Pregunta Referida 1B**

WITHOUT RAISING TAXES AND IN ORDER TO PAY FOR PUBLIC SAFETY, PUBLIC WORKS, PARKS AND RECREATION, HEALTH CARE, LIBRARIES AND OTHER ESSENTIAL SERVICES, SHALL THE CITY AND COUNTY OF DENVER BE AUTHORIZED TO RETAIN AND SPEND ALL CITY AND COUNTY TAX REVENUES IN EXCESS OF THE CONSTITUTIONAL LIMITATION ON TOTAL CITY AND COUNTY FISCAL YEAR SPENDING FOR TEN FISCAL YEARS BEGINNING WITH THE 2005 FISCAL YEAR, AND TO RETAIN AND SPEND AN AMOUNT OF CITY AND COUNTY TAX REVENUES IN EXCESS OF SUCH LIMITATION FOR THE 2015 FISCAL YEAR AND FOR EACH SUCCEEDING FISCAL YEAR UP TO THE EXCESS CITY AND COUNTY REVENUE CAP, AS DEFINED BY THIS MEASURE?

SIN AUMENTAR LOS IMPUESTOS Y A FIN DE COSTEAR LA SEGURIDAD PÚBLICA, OBRAS PÚBLICAS, PARQUES Y LUGARES DE RECREACIÓN, ATENCIÓN MÉDICA, BIBLIOTECAS Y OTROS SERVICIOS ESENCIALES, ¿SE DEBE AUTORIZAR A LA CIUDAD Y CONDADO DE DENVER A CONSERVAR Y GASTAR TODOS LOS INGRESOS FISCALES DE LA CIUDAD Y CONDADO QUE EXCEDAN A LA LIMITACIÓN CONSTITUCIONAL SOBRE LOS LÍMITES DE GASTO EN EL AÑO FISCAL DE LA CIUDAD Y CONDADO, DURANTE UN PLAZO DE DIEZ AÑOS FISCALES, COMENZANDO EN EL AÑO FISCAL 2005, Y A CONSERVAR Y GASTAR UNA CANTIDAD DE LOS INGRESOS FISCALES DE LA CIUDAD Y CONDADO SUPERIOR A TAL LIMITACIÓN PARA EL AÑO FISCAL 2015 Y POR CADA AÑO FISCAL POSTERIOR HASTA EL LÍMITE DE INGRESOS EXCEDENTES DE LA CIUDAD Y CONDADO, SEGÚN LO DEFINIDO POR ESTA MEDIDA?

YES/SÍ _____ NO/NO _____

Initiated Question 100
Iniciativa 100

Shall the voters of the City and County of Denver adopt an amendment to the Denver Revised Municipal Code that would make legal the private use and possession of one ounce or less of marijuana for any person 21 years of age or older?

¿Deben los votantes de la Ciudad y Condado de Denver adoptar una enmienda al Código Municipal Revisado de Denver que legalizaría el uso privado y la posesión de una onza o menos de marihuana para toda persona de 21 años o más de edad?

YES/SÍ _____ NO/NO _____

Referred Question 1C
Pregunta Referida 1C

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to authorize the City Council to review and approve certain intergovernmental agreements and revenue contracts entered into by the City; to permit the City Council to establish its meeting schedule by ordinance; to clarify the circumstances in which the city council may act by ordinance or resolution; to permit the City Council to adopt by ordinance procedures for the formation and administration of special assessment districts; to permit excused absences of council members for reasons other than sickness; and to make other conforming amendments related thereto in order to eliminate redundant or obsolete provisions of the charter?

¿Se debe enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad y Condado de Denver para autorizar al Consejo de la Ciudad a revisar y aprobar determinados acuerdos intergubernamentales y contratos de ingresos celebrados por la ciudad; para permitirle al Consejo de la Ciudad establecer su horario de reunión, por ordenanza; para aclarar las circunstancias en las que el Consejo de la Ciudad puede actuar por ordenanza o resolución; para permitir que el Consejo de la ciudad adopte los procedimientos por la ordenanza para la formación y administración de los distritos de evaluaciones especiales; para permitir ausencias justificadas de los miembros del Consejo por motivos que no sean por enfermedad; y sancionar otras enmiendas que conformen y las relativas, a fin de eliminar las estipulaciones redundantes y obsoletas de la carta orgánica?

YES/SÍ _____ NO/NO _____

**SCHOOL DISTRICT 1 BALLOT QUESTION
PREGUNTAS DE LA BOLETA ELECTORAL DEL DISTRITO ESCOLAR 1**

**REFERRED ISSUE 3A
REFERENTE A LA CIRCULAR 3A**

SHALL DENVER PUBLIC SCHOOLS (SCHOOL DISTRICT NO. 1) TAXES BE INCREASED \$25 MILLION PER YEAR, ADJUSTED FOR INFLATION, SOLELY AND EXCLUSIVELY TO FUND THE PROFESSIONAL COMPENSATION SYSTEM FOR TEACHERS (PROCOMP), WHICH TAX SHALL TERMINATE IF PROCOMP TERMINATES, INCLUDING COMPENSATION TO TEACHERS FOR

- TEACHING IN HARD TO STAFF SCHOOLS
- TEACHING IN HARD TO FILL POSITIONS SUCH AS MATH, SCIENCE AND SPECIAL EDUCATION
- INCREASING TEACHING KNOWLEDGE AND TEACHING SKILLS BY SUCCESSFULLY COMPLETING PROCOMP APPROVED ADVANCED DEGREES, PROFESSIONAL TEACHING STANDARDS LICENSES AND ADDITIONAL TRAINING TO IMPROVE CLASSROOM SKILLS
- POSITIVE EVALUATIONS OF TEACHING PERFORMANCE
- MEETING OR EXCEEDING OBJECTIVES FOR STUDENT LEARNING
- ACHIEVING DISTINGUISHED SCHOOL STATUS

BY AN ADDITIONAL PROPERTY TAX LEVY THAT RESULTS IN THE DOLLAR AMOUNT OF REVENUES SET FORTH ABOVE IN THE CURRENT BUDGET YEAR AND THE SAME DOLLAR AMOUNT, ADJUSTED ANNUALLY IN EACH BUDGET YEAR THEREAFTER FOR INFLATION AS MEASURED BY THE DENVER-BOULDER-GREELEY CONSUMER PRICE INDEX, WHICH REVENUES SHALL BE USED SOLELY AND EXCLUSIVELY FOR, AND NONE OF WHICH WILL BE SPENT FOR ANY PURPOSE OTHER THAN, FUNDING PROCOMP?

¿DEBE AUMENTARSE EL IMPUESTO DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE DENVER (DISTRITO ESCOLAR NO. 1) EN \$25 MILLONES AL AÑO, AJUSTADO AL ÍNDICE DE INFLACIÓN, ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE PARA FINANCIAR EL SISTEMA DE COMPENSACIÓN PROFESIONAL PARA MAESTROS (PROCOMP), Y DICHO IMPUESTO DEBE TERMINAR SI EL SISTEMA PROCOMP TERMINA, INCLUYENDO LA COMPENSACIÓN OTORGADA A MAESTROS POR

- DAR CLASES EN ESCUELAS DIFÍCILES DE DOTAR DE PERSONAL
- DAR CLASES OCUPANDO PUESTOS DIFÍCILES DE LLENAR, TALES COMO EN MATEMÁTICAS, CIENCIAS Y EDUCACIÓN ESPECIAL
- INCREMENTAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES DE ENSEÑANZA POR HABER COMPLETADO CON ÉXITO Y OBTENIDO GRADOS AVANZADOS APROBADOS POR PROCOMP, LICENCIAS PROFESIONALES REGLAMENTARIAS PARA EJERCER LA DOCENCIA Y CAPACITACIÓN ADICIONAL PARA MEJORAR LAS APTITUDES EN EL MANEJO DEL SALÓN DE CLASES
- EVALUACIONES POSITIVAS POR SU DESEMPEÑO COMO MAESTROS
- LOGRAR O EXCEDER LOS OBJETIVOS ESTABLECIDOS PARA EL APRENDIZAJE DE LOS ESTUDIANTES
- LOGRAR TENER LA CONDICIÓN DE ESCUELA DISTINGUIDA

POR MEDIO DE UN INGRESO ADICIONAL POR LA RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS QUE DÉ COMO RESULTADO UNA CANTIDAD DE DINERO EN LOS INGRESOS EXPUESTOS ARRIBA EN EL AÑO PRESUPUESTARIO ACTUAL Y LA MISMA CANTIDAD DE DINERO, AJUSTADO AÑO EN LOS SUCESIVO POR ÍNDICE DE INFLACIÓN, CADA AÑO PRESUPUESTARIO SUBSECUENTE, SEGÚN LA MEDIDA HECHA POR EL ÍNDICE DE PRECIOS AL COSUMIDOR DE DENVER-BOULDER-GREELEY, CUYOS INGRESOS DEBERÁN USARSE ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE PARA FINANCIAR EL SISTEMA DE PROCOMP, SIN QUE NINGUNO DE ESOS INGRESOS PUEDA DESTINARSE A NINGÚN OTRO PROPÓSITO?

YES/SÍ _____

NO/NO _____

GREEN VALLEY RANCH METROPOLITAN DISTRICT BALLOT QUESTION

**REFERRED ISSUE 5A
REFERENTE A LA CIRCULAR 5A**

SHALL GVR METROPOLITAN DISTRICT TAXES BE INCREASED \$632,200 ANNUALLY IN 2006 AND BY SUCH OTHER AMOUNT AS MAY BE RAISED IN 2007 AND ANNUALLY THEREAFTER BY THE IMPOSITION OF AN ADDITIONAL MILL LEVY OF NOT MORE THAN 7.156 MILLS, FOR GENERAL OPERATING PURPOSES, RESULTING IN A TOTAL DISTRICT OPERATING MILL LEVY RATE OF 15.500 MILLS, WHICH RATE MAY BE ADJUSTED DOWNWARD ANNUALLY AND, IF REDUCED BELOW 15.500 MILLS, ADJUSTED UPWARD ANNUALLY, WITHOUT ADDITIONAL VOTER APPROVAL, SO LONG AS SUCH TOTAL DISTRICT OPERATING MILL LEVY RATE NEVER EXCEEDS 15.500 MILLS; AND SHALL THE PROCEEDS OF SUCH TOTAL OPERATING MILL LEVY RATE AND INVESTMENT INCOME THEREON BE COLLECTED AND SPENT BY THE DISTRICT AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE IN 2006 AND IN EACH YEAR THEREAFTER, AS AN EXCEPTION TO ANY SPENDING, REVENUE-RAISING OR OTHER LIMITS WHICH WOULD OTHERWISE APPLY UNDER ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION, SECTION 29-1-301, C.R.S., OR ANY OTHER LAW?

¿DEBE EL DISTRITO METROPOLITANO DE GVR AUMENTAR LOS IMPUESTOS POR \$632,200 ANUALMENTE EN 2006 Y POR TAL OTRA CANTIDAD COMO PUEDE SER AUMENTADO EN 2007 Y ANUALMENTE A PARTIR DE AHÍ POR LA IMPOSICIÓN ADICIONAL DE UN GRAVAMEN AL MILLÉSIMO NO MÁS DE 7.156 MILLÉSIMOS DE UN DOLAR, PARA PROPOSITOS DE OPERACIÓN GENERAL, RESULTANDO EN UNA TASA TOTAL DE GRAVAMEN AL MILLÉSIMO DE 15.500 MILLÉSIMOS DE UN DOLAR RECAUDADO PARA LA OPERACIÓN DEL DISTRITO, CUAL TASA PUEDE SER ADJUSTADO HACIA ABAJO ANUALMENTE Y, SI ES REDUCIDO BAJO 15.500 MILLÉSIMOS DE UN DOLAR, ADJUSTADO HACIA ARRIBA ANUALMENTE, SIN APROBACIÓN ADICIONAL DE LOS VOTANTES, MIENTRAS QUE TAL TOTAL DE TASA DE GRAVAMEN AL MILLÉSIMO DE OPERACIÓN DEL DISTRITO NUNCA EXCEDERE 15.500 MILLÉSIMOS DE UN DOLAR; Y DEBE LAS RECAUDACIONES DE TAL TOTAL DE TASA DE GRAVAMEN AL MILLÉSIMO Y RENDIMIENTOS EN EL SEA RECAUDADO Y GASTADO POR EL DISTRITO COMO CAMBIO DE INGRESOS FISCALES APROBADO POR LOS VOTANTES EN 2006 Y EN CADA AÑO A PARTIR DE AHÍ, COMO EXCEPCIÓN A CUALQUIER GASTO, RECAUDACIÓN DE LOS INGRESOS FISCALES U OTRO LIMITES QUE PUEDEN DE OTRA MANERA APLICAR BAJO ARTÍCULO X, SECCIÓN 20 DE LA CONSTITUCIÓN DE COLORADO, SECCIÓN 29-1-201, C.R.S., O CUALQUIER OTRA LEY?

YES/SÍ _____

NO/NO _____